S760 KSBS760-A0812

セイコーウオッチ株式会社

SEIKO

說明書

INSTRUCTIONS

S760 世界4區 數位太陽能電波錶
日本・德國・英國・美國

C-9

感謝您購買本公司的商品
請在使用前詳細閱讀說明書並正確使用
說明書請妥善保管，必要時可隨時翻閱

※於購買店家或本公司維修部門均有提供金屬錶帶調整服務。
若是在其他店家可能會有費用的產生。

目次

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

1

本產品使用注意事項

⚠警告

錯誤的使用可能導致傷害發生

若出現以下狀況，請停止使用本產品
○手錶本體或錶帶因腐蝕而變得銳利
○錶帶插銷飛出
發生以上問題，請向購買的店家洽詢

本產品請放置於幼兒的手無法觸及之處。
幼兒可能誤食手錶零件。
若發生此情形，請立刻與醫師聯絡。

1

⚠注意

請避免將手錶放置於以下環境
○揮發性藥品（去光水、殺蟲劑、稀釋劑） ○高溼度處
○攝氏5度~35度之外的溫度 ○多灰塵處
○高磁性．高靜電處
○高振動處

出現過敏等問題
請立刻取下手錶，並向醫師洽詢

其他注意事項
○請勿自行分解．改造本產品
○請勿讓幼兒拿取本產品，可能會造成傷害

功　能

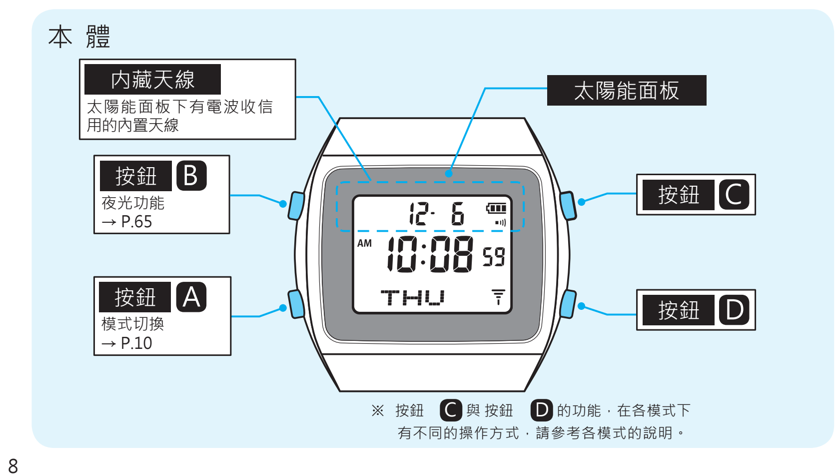
本產品是由太陽能驅動的電波修正錶
・可收日本、德國、英國、美國，共4區的電波。
・可顯示世界32城市時間，可於世界各地使用。
・具兩地時間功能。

- 電波收信功能‥‥‥‥‥‥‥‥每日自動接收電波，調整至正確的時間。
  → P.18　可手動進行強制接收。
  可收日本(2局)、德國、英國、美國，共4區的電波。
- 電波強度顯示功能　‥‥‥‥收信中會顯示電波的強度。
  → P.73
- 收信結果顯示功能‥‥‥‥‥顯示上次受信結果、顯示最後成功收信的時間。
  → P.28
- 太陽能充電功能　‥‥‥‥‥太陽能面板受光會產生電力。
  → P.44　完全充電可維持3個月的電力。

- 兩地時間功能　‥‥‥‥同時顯示2個都市的時間。
  → P.30　可顯示世界32個城市的時間。
- 鬧鈴功能　‥‥‥‥‥‥‥‥每日於設定的時刻啟動鬧鈴。
  → P.38　最多可設定3組。
- 計時碼錶功能　‥‥‥‥‥1/100 秒為單位的計時功能。
  → P.40　最大可測量至9小時59分59秒99。
- 倒數計時功能‥‥‥‥‥‥‥以1分鐘為單位的倒數計時功能。
  → P.42　範圍：1分～9小時59分
- 全自動萬年曆功能　‥‥月底不需調整日期。
  (2008 ～2050 年)
- 電池殘量顯示功能‥‥‥‥‥顯示電池大約的殘量。
  → P.48
- 省電功能　‥‥‥‥‥持續沒有光源照射、按鈕操作的狀態，
  → P.50　會自動進入省電模式。

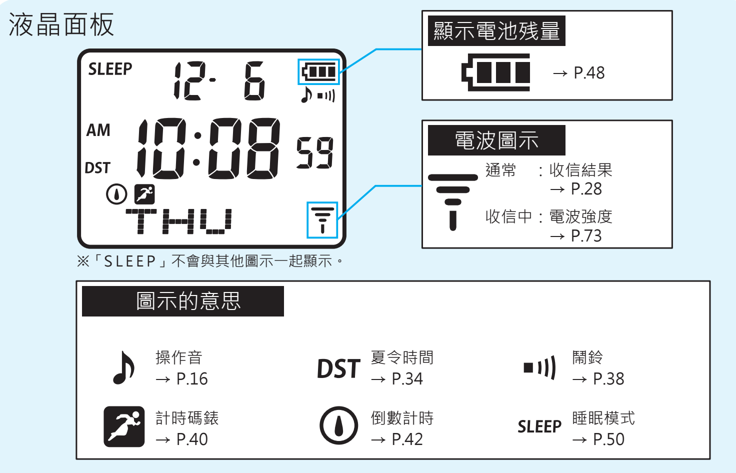
各部位名稱與主要功能

本 體



※ 按鈕 C 與 按鈕 D 的功能，在各模式下有不同的操作方式，請參考各模式的說明。

液晶面板



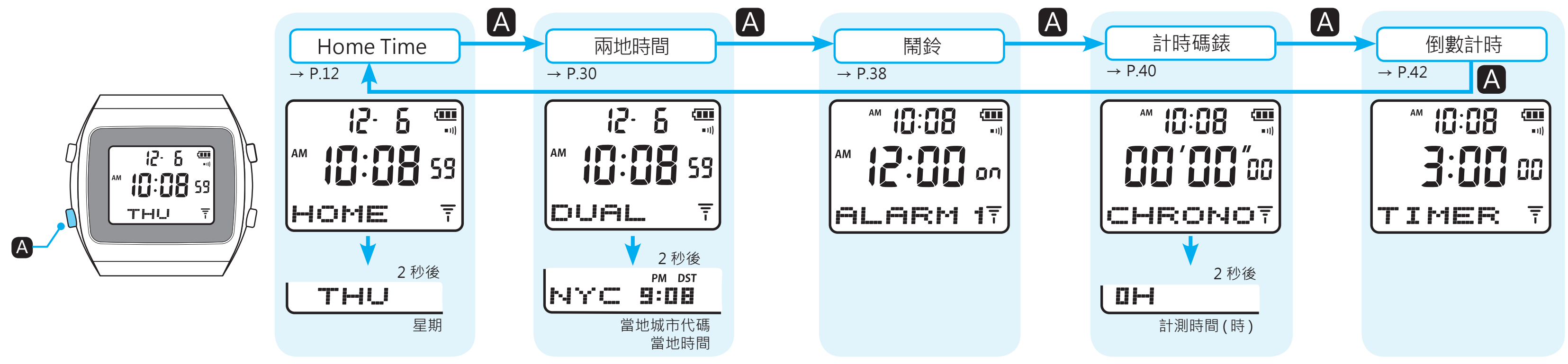
※「SLEEP」不會與其他圖示一起顯示。

圖示的意思

♪ 操作音 → P.16	DST 夏令時間 → P.34	鬧鈴 → P.38
計時碼錶 → P.40	倒數計時 → P.42	SLEEP 睡眠模式 → P.50

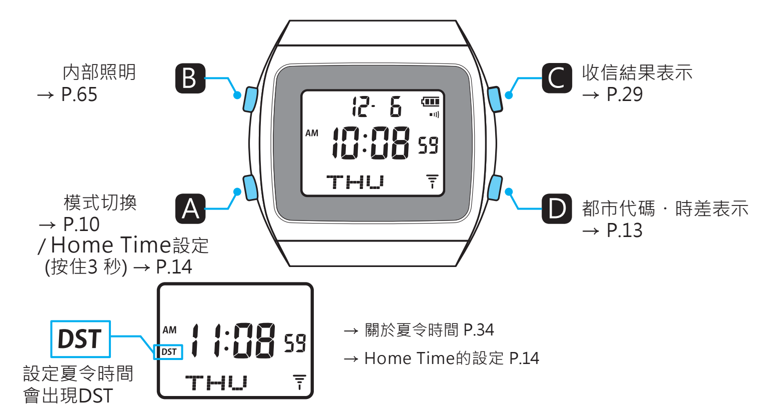
模式切換

按下按鈕 A 進行模式切換。
模式切換後，在最下方會顯示該模式的名稱。



Home Time模式

顯示現在的時間、日期、星期。
改變目前城市時間的話，Home Time的時間也會改變。



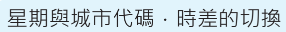
- Home Time的城市代碼與時差

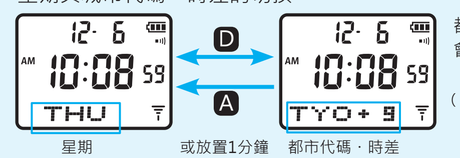
按 D 鈕可顯示城市代碼，以UTC(世界標準時間)為基準的時差。

請確認Home Time的城市代碼，以UTC(世界標準時間)為基準的時差
城市名與時差請參考 P.32

Home Time的城市代碼與所在城市不符時，無法接收電波。
改變Home Time的城市代碼，請參考P.14

星期與城市代碼，時差的切換





都市代碼為ＴＹＯ(東京)時
會接收日本的標準電波(ＪＪＹ)。

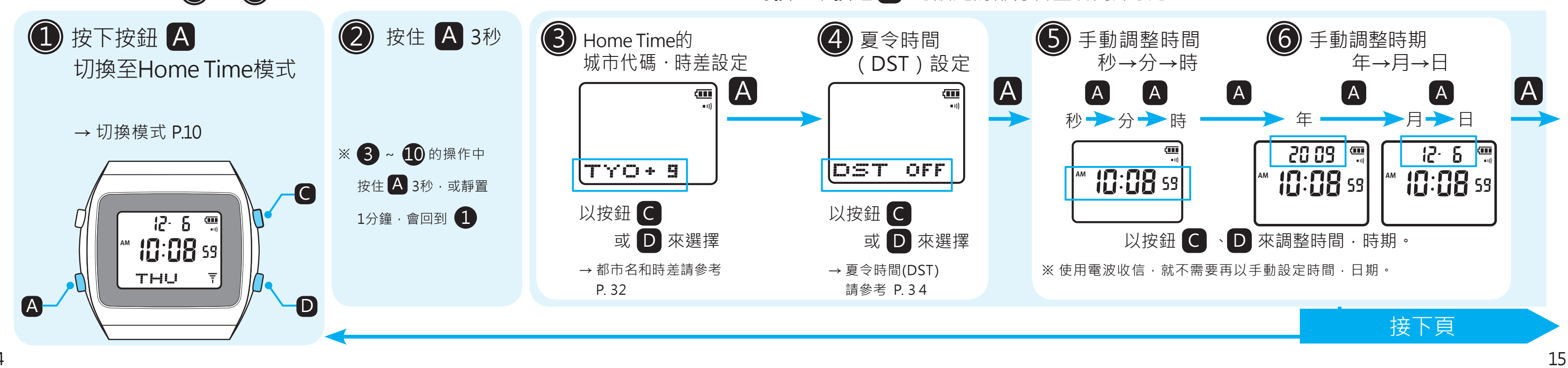
(例) 在英國接收電波，
若城市設定為ＴＹＯ(東京)
即無法接收英國電波(ＭＳＦ)

■ Home Time的設定方法（① ~ ⑥）

① ~ ⑥ 是Home Time的城市代碼與夏令時間(DST)的設定。
同時也可以手動調整時間．日期。

P.16 ~ P.17 的 ⑦ ~ ⑩ 介紹畫面顯示的設定與操作音開關。

每按一下按鈕 A 可設定的部分會呈現閃爍狀態。

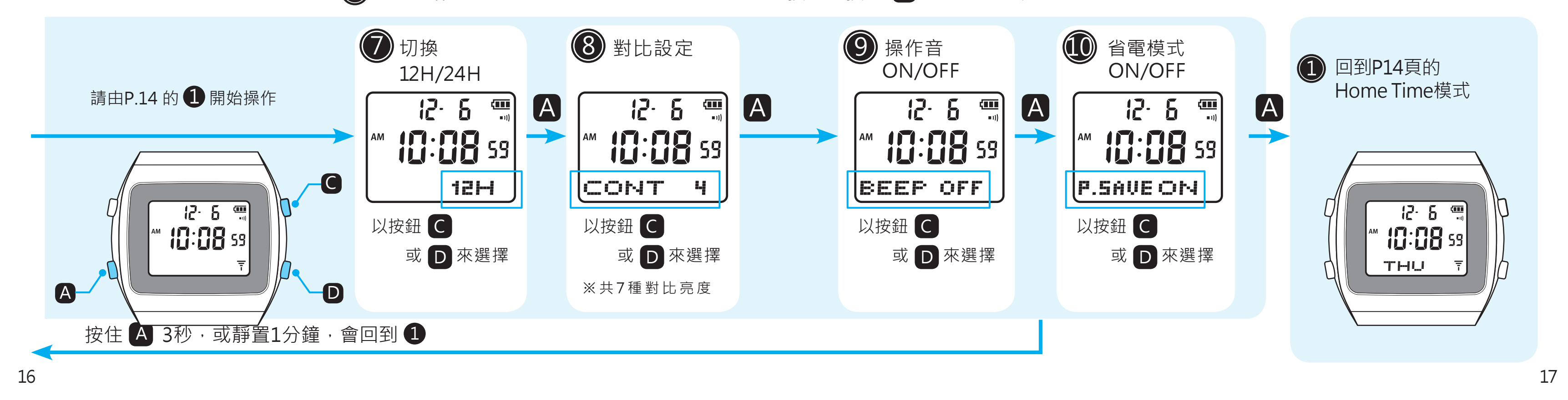


■ 操作音．省電模式的設定 ⑦ ~ ⑩

⑦ ~ ⑩ 介紹畫面顯示的設定與操作音開關。

設定時請由P.14 的 ① 開始操作。

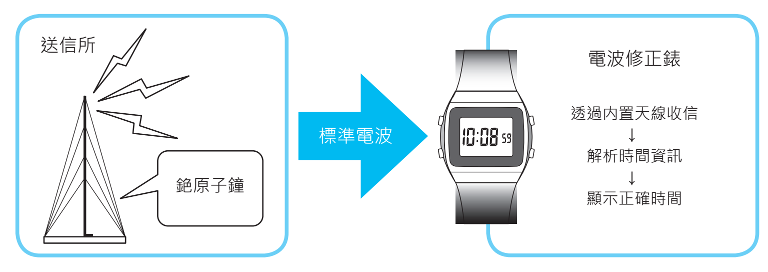
每按一下按鈕 A 可設定的部分會呈現閃爍狀態。



接收電波調整時間．日期

■ 電波收信的構造

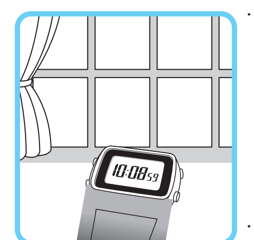
接收帶有正確時間資訊的電波．顯示正確的時間與日期。
依據Home Time的都市設定．來切替電波的收信局。



標準電波來自於超高精準度的絶原子鐘．10萬年僅誤差1秒。

■ 自動收信與強制接收

本產品會在固定的時間自動接收電波．調整時間．日期。



．自動收信
凌晨2點、3點與下午4點會進行自動收信。
自動收信僅在Home Time模式與兩地時間模式下執行。

收信時請將手錶放置於窗邊．並請不要移動。

．強制接收
除了自動收信外．可隨時進行強制接收
→ 強制受信的方法　P.72

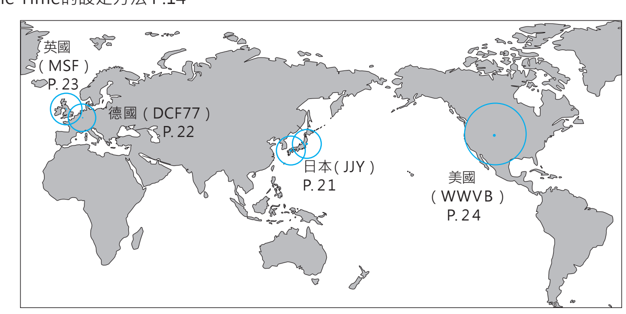
※ Home Time的城市代碼的設定不符時．無法接收電波。
請確認Home Time的城市代碼。→ 請參考P.13
※ 收信的環境會影響收信的成敗。 → 如何容易收信　P.25
→ 不易收信的環境　P.26
※ 收信範圍外無法接收電波　→ 收信範圍　P.20

收信環境

■ 收信範圍

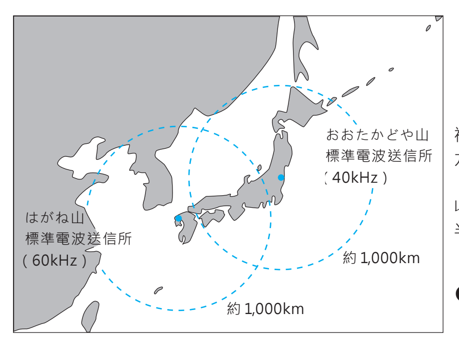
本電波錶可接收日本(2局)、德國、英國、美國的標準電波。
設定Home Time的城市代碼．可切換電波收信局。

→ Home Time的設定方法 P.14



■ 收信範圍：日本（JJY）

Home Time 城市代碼設定為 TYO（東京）、SEL（韓國）、HKG（香港）時會接收日本電波。



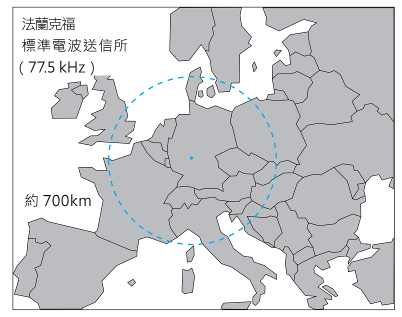
福島：おおたかどや山：周波数 40 kHz
九州：はがね山：周波数 60 kHz

收信範圍以各送信所為中心．半徑約1000km。

●接收日本電波可能會選擇JP40或JP60。

■ 收信範圍：德國（DCF77）

Home Time的城市代碼設定為BER(柏林)、ATH(雅典)、CAI(開羅)
LON(倫敦)、PAR(巴黎)、UTC(世界標準時間)等地區，此時可接收德國的標準電波。



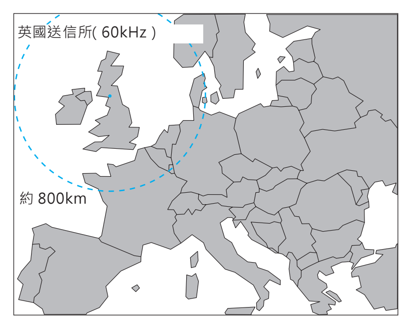
收信範圍：以送信所為中心
半徑約 700km 。

※接收德國DCF77的電波時，螢幕顯示為GE77。

※即使在收信範圍內，受各種因素的影響(天候．地形．建築物．方位)，可能導致無法收信
→不易收信時請參考P26

■ 收信範圍：英國（MSF）

Home Time的城市代碼設定為LON(倫敦)、PAR(巴黎)、BER(柏林)
ATH(雅典)、CAI(開羅)、UTC(世界標準時間)等地區，此時可接收英國的標準電波。



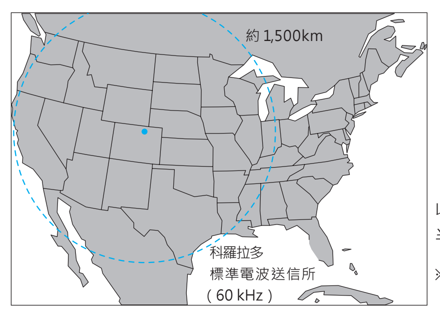
收信範圍：以送信所為中心
半徑約 800km 。

※接收英國MSF的電波時，螢幕顯示為UK60。

※即使在收信範圍內，受各種因素的影響(天候．地形．建築物．方位)，可能導致無法收信
→不易收信時請參考P26

■ 收信範圍：美國（WWVB）

Home Time的城市代碼設定為LAX(洛杉磯)、DEN(丹佛)、
CHI(芝加哥)、NYC(紐約)等地區，此時可接收美國的標準電波。



收信範圍：以送信所為中心
半徑約1500km 。

※接收美國WWVB的電波時，螢幕顯示為US60。

※即使在收信範圍內，受各種因素的影響(天候．地形．建築物．方位)，可能導致無法收信
→不易收信時請參考P26

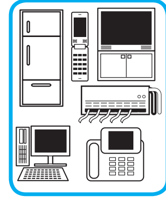
■ 容易收信的方法



收信時請將手錶放置於窗邊

收信時請勿移動手錶

■ 不易收信的環境

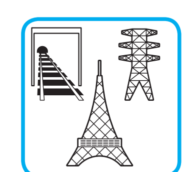


．電視、冰箱、冷氣等家電

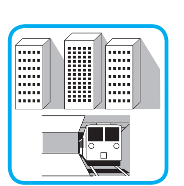
．手機、電腦、傳真機等辦公用具

．金屬製家具周圍

．工地現場、交通流量大的區域。



．高壓電塔附近。



．大樓內、大樓間、地下



．交通工具內（汽車、電車、飛機等）

收信時請儘量避開這些地區

⚠注意

．受電波干擾影響，有可能接收到錯誤的電波導致時間錯誤。
收信的環境與電波狀況都有可能無法收信。
若發生以上問題，請改變收信的地點。

．電波無法收信時，手錶精準度就如同石英錶(平均月差±20秒)

．設備維修或落雷都可能暫停電波發送。
請以各送信所的網址為基準。

．各送信所的網址(2008年9月)

日　本	：JJY	http://jjy.nict.go.jp/2//dcf77_1_e.htm
德　國	：PTB	http://www.ptb.de/en/org/4/44/44
英　國	：NPL	http://www.npl.co.uk/
美　國	：NIST	http://tf.nist.gov/stations/wwvb.htm

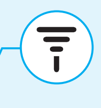
確認是否成功受信

■ 顯示上次收信結果

可隨時確認上次的收信結果。

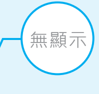






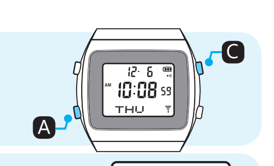




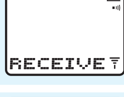


■ 最後確認是否成功收信

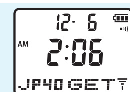
① 按A鈕
切換至Home Time模式



② 按C鈕1下後放開
成功收信會顯示RECEIVE。
按住C鈕會變成強制接收。



③ 確認成功接收的時間
顯示將持續1分鐘，或按A或C鈕
回到Home Time模式



例：12月6日凌晨2時6分
JJY 40kHz收信成功

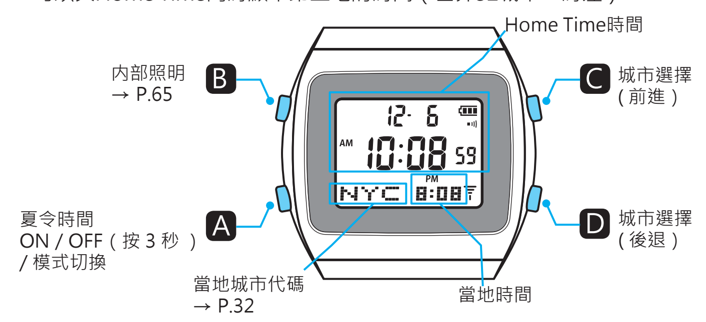
會顯示以下其中一個電波資訊：

收信電波	JJY　40kHz	JJY　60kHz	DCF77	MSF	WWVB
國名	日本	日本	德國	英國	美國
顯示	JP40	JP60	GE77	UK60	US60

兩地時間的使用方法

■ 顯示世界各地的時間

可以與Home Time同時顯示第二地的時間（世界32城市．時差）。



※ 所在城市的時間或時差改變的話，
請改變Home Time模式下的城市代碼。P14

※ 可將Home Time與當地時間互換。P35

① 按 A 鈕切換至兩地時間模式。
→ 切換模式P10

② 按 C 或 D 鈕選擇當地城市。

1 秒後

城市代碼
→ P.32

與UTC（世界標準時間）的時差

當地時間

C 和 D 的操作
按一下 : 前進1格
按住　: 快轉

③ 必要時按住 A 三秒，可設定夏令時間的ON/OFF。

顯示DST

A 按 3 秒

DST　ON

DST　OFF

都市名與時差

都市代碼	都市名	國家	與UTC的時差	收信電波(自動選局)
UTC	-	世界標準時間	-	DCF77/MSF
LON	★倫敦	英國	0 小時	DCF77/MSF
PAR	★巴黎	法國	1 小時	DCF77/MSF
BER	★柏林	德國	1 小時	DCF77/MSF
ATH	★雅典	希臘	2 小時	DCF77/MSF
CAI	★開羅	埃及	2 小時	DCF77/MSF
MOW	★莫斯科	俄羅斯	3 小時	-
BGW	巴格達	伊拉克	3 小時	-
THR	★德黑蘭	伊朗	3.5 小時	-
DXB	杜拜	阿拉伯	4 小時	-
KBL	喀布爾	阿富汗	4.5 小時	-
KHI	卡拉奇	巴基斯坦	5 小時	-
DEL	德里	印度	5.5 小時	-
DAC	達卡	孟加拉	6 小時	-
RGN	仰光	緬甸	6.5 小時	-
BKK	曼國	泰國	7 小時	-

★記號表示該地使用夏令時間。

都市代碼	都市名	國家	與UTC的時差	收信電波(自動選局)
HKG	香港	中國	8 小時	JJY40/60
SEL	首爾	韓國	9 小時	JJY40/60
TYO	東京	日本	9 小時	JJY40/60
ADL	★阿德萊德	澳洲	9.5 小時	-
SYD	★雪梨	澳洲	10 小時	-
NOU	努美阿	新喀里多尼亞	11 小時	-
WLG	★威靈頓	紐西蘭	12 小時	-
HNL	檀香山	美國	-10 小時	-
ANC	★安克拉治	美國	-9 小時	-
LAX	★洛杉磯	美國	-8 小時	WWVB
DEN	★丹佛	美國	-7 小時	WWVB
CHI	★芝加哥	美國	-6 小時	WWVB
NYC	★紐約	美國	-5 小時	WWVB
SCL	★聖地牙哥	智利	-4 小時	-
RIO	★里約熱內盧	巴西	-3 小時	-
PDL	★亞速爾	亞速爾群島	-1 小時	-

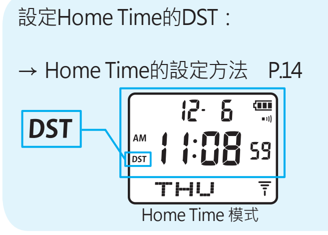
■ 夏令時間(DST)

DST: Daylight Saving Time
夏季日照時間長，時間需調快1個小時。
多實行於歐美地區。

．夏令時間的設定不會因為接收電波而啟動，
請以手動進行設定。
．可依各別城市的夏令時間做設定。

設定Home Time的DST：

→ Home Time的設定方法　P.14



Home Time 模式

設定當地時間的DST：

→ 兩地時間的設定方法　P.30

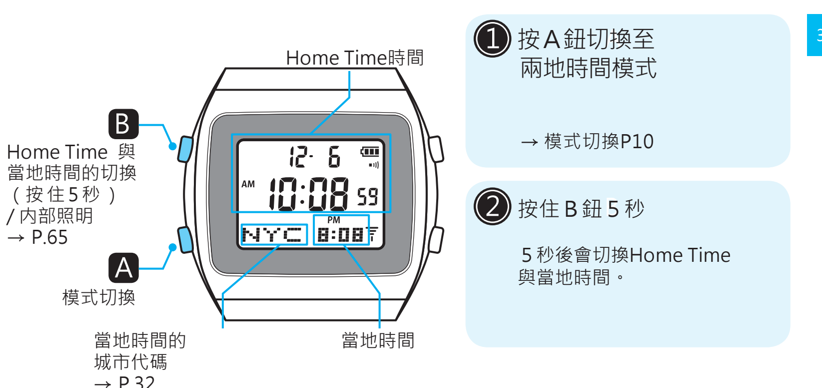


兩地時間模式

※ 設定夏令時間（DST）的話，時間會快 1 個小時。

Home Time與當地時間的切換

簡單的操作即可切換Home Time與當地時間。



① 按A鈕切換至兩地時間模式
→ 模式切換P10

② 按住 B 鈕 5 秒
5 秒後會切換Home Time與當地時間。

■ Home Time與當地時間切換實例

Home Time：TYO（東京）
當地時間：NYC（紐約）

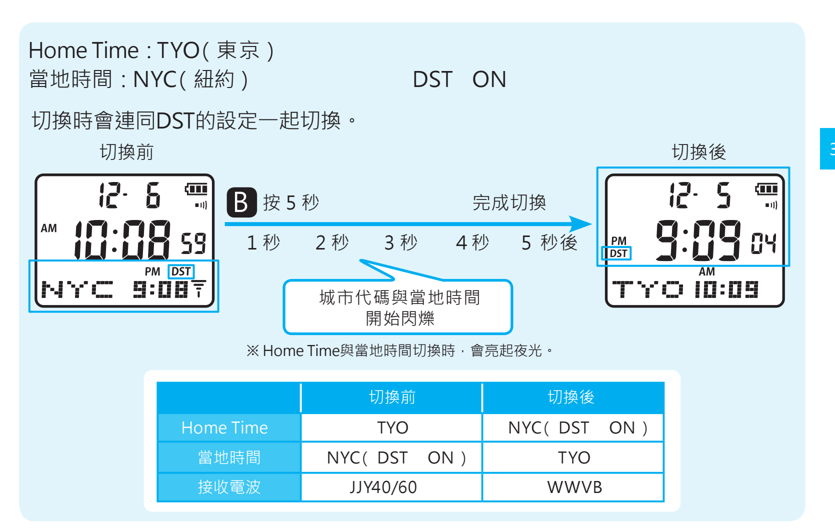


※ Home Time與當地時間切換時，會亮起夜光。

	切換前	切換後
Home Time	TYO	NYC
當地時間	NYC	TYO
接收電波	JJY40/60	WWVB

Home Time：TYO（東京）
當地時間：NYC（紐約）　DST　ON

切換時會連同DST的設定一起切換。

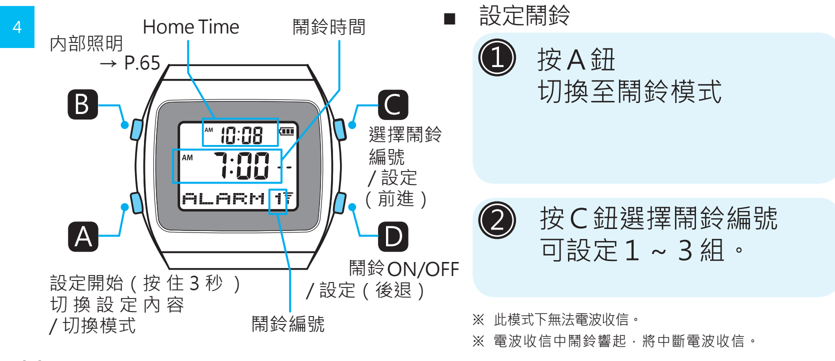


※ Home Time與當地時間切換時，會亮起夜光。

	切換前	切換後
Home Time	TYO	NYC（DST　ON）
當地時間	NYC（DST　ON）	TYO
接收電波	JJY40/60	WWVB

鬧鈴的使用方法

最多可設定3組鬧鈴。
設定的時間與Home Time時間一致時，即會響起鬧鈴。

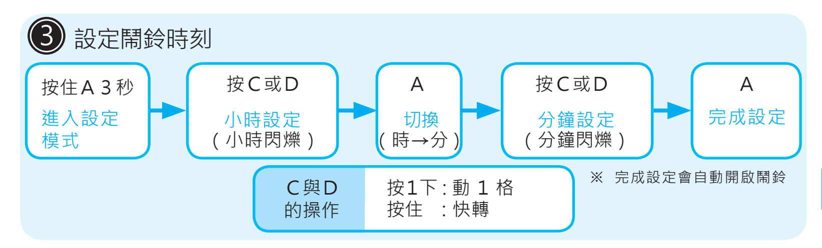


■ 設定鬧鈴

1. 按A鈕
切換至鬧鈴模式

2. 按C鈕選擇鬧鈴編號
可設定1～3組。

※ 此模式下無法電波收信。
※ 電波收信中鬧鈴響起，將中斷電波收信。



■ 鬧鈴ON/OFF的切換

按A鈕，切換至鬧鈴模式
按C鈕，選擇鬧鈴編號

按D鈕，切換鬧鈴的開關

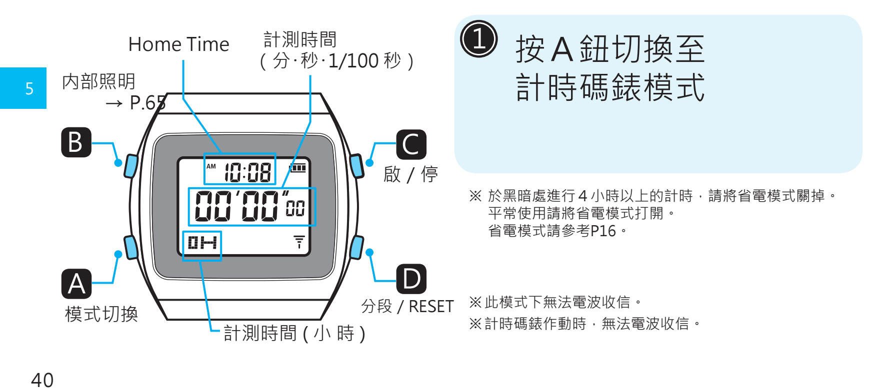
ON D OFF 無顯示

※ 鬧鈴的開關，可依1～3組各別設定。
※ 按D鈕3秒，可試聽鬧鈴聲。

鬧鈴響起將持續10秒，按任一鈕即可停止。

計時碼錶的使用方法

以1/100秒為單位的計時碼錶。
最大可計至9小時59分59秒99。
可分段計時。



1. 按A鈕切換至
計時碼錶模式

※ 於黑暗處進行4小時以上的計時，請將省電模式關掉。
平常使用請將省電模式打開。
省電模式請參考P16。

※此模式下無法電波收信。
※計時碼錶作動時，無法電波收信。

2-1：一般計測

C 啟動 → C 停止 → D RESET

計時碼錶作動中，的圖示會閃爍

計時途中按下停止，會出現「STOP」字樣。

2-2：分段計測

C 啟動 → D 分段 → C 停止 → D RESET

※ 分段計測會顯示5秒鐘。

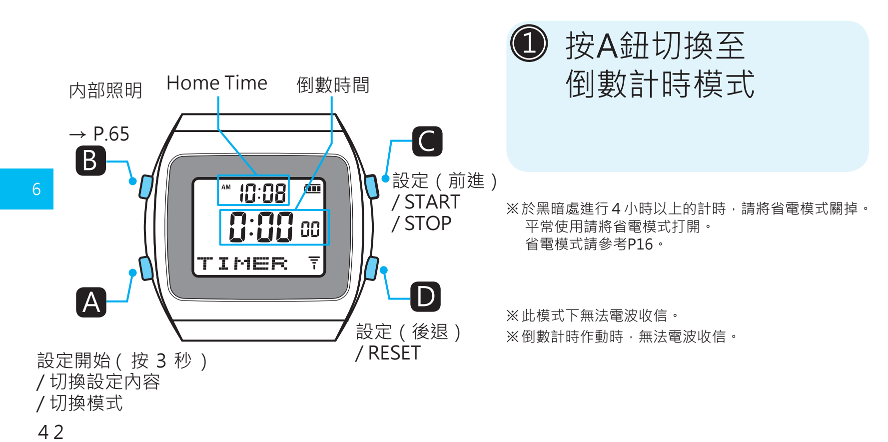
例：測量通過各點的時間 【起點→ A點→ B點→終點】

啟動　A點　B點　終點

C 啟動 → D 通過A點（顯示通過時間）→ D 通過B點（顯示通過時間）→ C 終點（停止）→ D RESET

倒數計時的使用方法

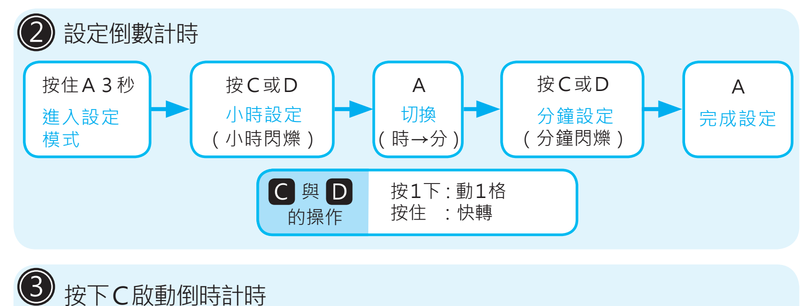
以1分鐘為單位，可設定1分~9小時59分。



1. 按A鈕切換至
倒數計時模式

※於黑暗處進行4小時以上的計時，請將省電模式關掉。
平常使用請將省電模式打開。
省電模式請參考P16。

※此模式下無法電波收信。
※倒數計時作動時，無法電波收信。



3. 按下C啟動倒時計時
停止前3秒會響起預告音，
數到0時會響起終止音，維持5秒。

停止倒數計時，請按C鈕。
再次啟動亦是C鈕。
停止時按D鈕＝RESET

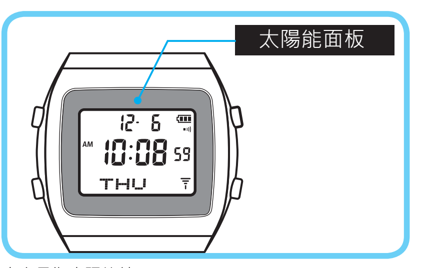
倒數計時作動中：

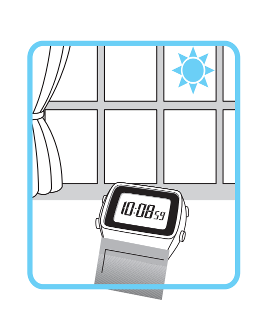
倒數計時作動中按下停止會出現「STOP」字樣。

充電

■ 充電的方法

將太陽能面板面向光線進行充電。

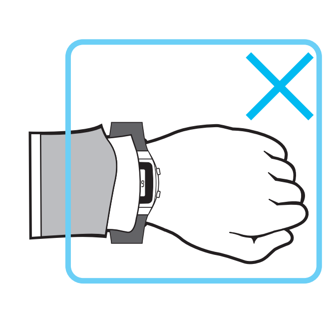


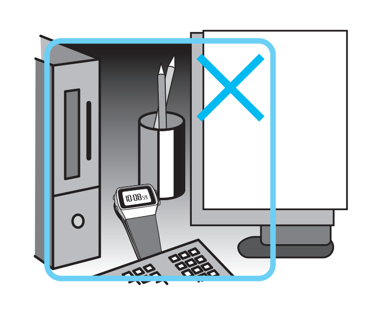


本產品為太陽能錶。
太陽能面板接觸光源自行發電，將電力儲存於二次電池內。
使用時請注意電池殘量，可參考P48。

※ 充電時注意手錶不可置於過度高溫處，手錶作動的溫度範圍為(－5℃～＋50℃)

以下環境可能出現充電不足的情況。
・配戴時手錶被衣服擋住。
・手錶放置在光線不易照射處。





※ 初次使用或充電不足，手錶不再運作時，請參考P46的表格進行充電。

■ 充電時間的標準

充電時請參考以下表格

顯示 / 電池殘量	極少	中等	充足	充滿一日所需電力
晴天戶外	約5 分	約1 小時	約2.5 小時	約5 分
	約3. 5 小時			
晴天窗邊	約20 分	約6 小時	約18 小時	約16 分
	約25 小時			
陰天窗邊	約1.5 小時	約21 小時	約33 小時	約30 分
	約56 小時			
日光燈下的室內	約11 小時	-	-	約7.5 小時

完全充電後，依照下述條件，電力可運行3個月。

・每日使用條件

・內部照明 .... 1次 3 秒鐘
・鬧鈴 .... 10 秒鐘
・電波接收 .... 10 分鐘
・省電模式（P.SAVE） ...... 6 小時

※ 大量使用內部照明，會消耗大量電力，請特別注意。
※ 初次使用或充電不足，手錶不再運作時，請參考左述進行充電。

電池殘量顯示

液晶面板上的電力顯示
可大致掌握剩餘電力



顯示	(充足圖示)	(中等圖示)	(極少圖示) CHARGE CHARGE ：（要充電）	無
電池殘量	充分	中等	極少	無
操作・機能的限制	無	無	不可操作按鈕 / 無法接收電波 / 鬧鈴停止 ※ 沒有光線的地方面盤不會顯示任何資訊。作動中的計時碼錶與倒數計時會歸零。	無法操作
建議	無	請記得要充電	請完全充電直到顯示 (充足圖示)	請依照以下操作順序。 ① 請完全充電直到顯示 (充足圖示) ② 電波強制接收或手動對時。 若有異常情況請參考P84進行RESET。

省電模式(P.SAVE 和 SLEEP）

一段時間不接觸光源也不操作按鈕，會自動進入省電模式。

※ 省電模式的ON/OFF請在Home Time模式下設定 → P.17

顯示	P.SAVE: 省電模式 (P.SAVE)	SLEEP : 睡眠模式 (SLEEP)
狀況	【P.SAVE】的字樣閃爍 約 4 小時不接觸光源也不操作按鈕	【SLEEP】的字樣閃爍 約 3 天不接觸光源也不操作按鈕
操作・機能的限制	無	電波收訊 ・・・只在單數日下午2點自動收訊。 鬧鈴・・・停止 ※SLEEP 的狀態過長，可能會造成電力不足。
建議	接觸光源或按任一按鈕，即可解除省電模式。	接觸光源或按任一按鈕，即可解除睡眠模式。

保養方法

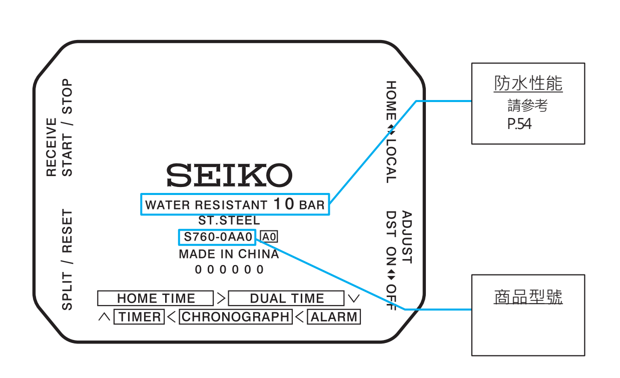
・請於平時進行手錶的保養

・針對水分、汗水、汙垢，請以柔軟的布擦拭。
縫隙間的汙垢（錶帶、按鈕周圍），請以柔軟的刷毛清潔。

・浸泡海水之後，務必以清水徹底清潔後擦乾。
此時請勿直接放置水龍頭下沖洗，應以容器蓄水。

性能與標記

確認底蓋上的性能與標記。



※上圖為範例，可能與實錶有所差異。

防水性能

關於您所購買的手錶，其防水性能請參考下表。

底蓋標示	防水性能	使用方法
無標示	非防水。	遇水滴或流汗時請勿使用
WATER RESISTANT	日常生活用防水	可使用於日常生活會「被水潑到」的環境 ⚠ 警告 游泳時請勿使用
WATER RESISTANT 5 BAR	日常生活用強化防水 5 氣 壓	可從事游泳等運動
WATER RESISTANT 10(20) BAR	日常生活用強化防水 10 (20) 氣壓	可進行浮潛(不使用氣瓶的程度)

⚠警告

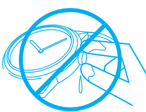


絕對不可在空氣潛水或飽和潛水時使用本產品。

標示BAR(氣壓) 的手錶無法使用於空氣潛水或飽和潛水，
若有上述需求，請選用SEIKO的專業潛水錶。

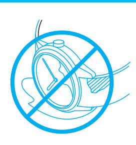
⚠注意

※ 萬一玻璃內側出現水滴，表示防水性能出現問題，
請向購買的店家洽詢。



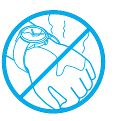
錶面遇水時，請勿操作龍頭或按鈕。
水分可能因此進入手錶內部。

⚠注意



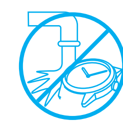
請避免水、汗、灰塵的附著。

具防水性能的手錶可能因為玻璃破損、防水墊圈劣化、
錶殼生鏽而造成防水不良的問題。



洗澡時請勿配戴

蒸氣、肥皂、溫泉成分可能會加速防水性能的劣化。



請勿直接沖洗

水龍頭的水壓很強，即使是日常生活用防水的手錶
也可能無法承受。

■ 關於錶帶

由於錶帶直接與肌膚接觸，會因汗水、污漬而變髒。若不妥善保養，錶帶很容易受損，
亦可能成為肌膚發炎、袖口髒污的原因。為了盡可能延長手錶壽命，請仔細保養。

·金屬錶帶

- 即使是不鏽鋼錶帶，若放任水分、汗水與污漬不管，仍然有可能生鏽。
- 不妥善保養，將成為肌膚發炎、袖口出現黃色、金色污漬的原因。
- 若有水分、汗水或污漬，請儘速以柔軟的布擦拭乾淨。
- 錶帶縫隙間的污漬可以用水清洗，或以柔軟的牙刷清潔。
  (手錶本身請以保鮮膜包覆，以免被水沾溼)
- 即使是鈦金屬錶帶，固定零件等還是會使用強度較好的不鏽鋼材質，因此還是有
  可能生鏽。
- 生鏽時，固定零件可能會掉出來，導致手錶或錶扣脫落。
- 若固定零件掉出來，可以會造成受傷等損害，請立即停止使用，將手錶送修。

·皮製錶帶

- 水分、汗水與直射陽光將成為褪色、品質變差的原因，請盡量避免。
- 遇水、汗時，請立即用乾布輕輕擦拭，吸乾水分。
- 請勿放置在陽光直射處。
- 淡色系錶帶上的髒污看起來較為明顯，請小心使用。
- 即使手錶本身為日常生活用強化防水 (10大氣壓防水) ，只要不是防水錶帶，就應該避免在
  沐浴、游泳以及從事與水相關的工作時配戴。

·PU錶帶

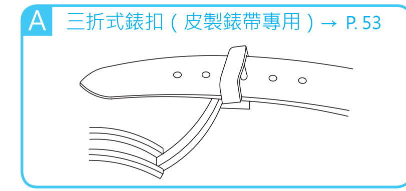
- 光線可能會使錶帶褪色，而溶劑與空氣中的溼氣將使品質變差。
- 特別是半透明、白色或淡色系的錶帶，可能會吸附其他顏色，進而變色。
- 髒了就用清水清洗，再以乾布擦拭。
  (手錶本身請以保鮮膜包覆，以免被水沾溼)
- 失去彈性、出現裂痕時就要更換新錶帶。

關於發炎與過敏	因錶帶引起的發炎有很多原因，諸如對金屬、皮革過敏，或是污漬、錶帶摩擦造成的不舒適。
關於錶帶尺寸	錶帶與肌膚之間要留有一定的空間，方便通風，以能夠伸入一根手指為宜。

■ 三折式錶扣的使用方法

皮製錶帶及部份金屬錶帶使用特殊錶扣。
若您購買的手錶使用下列其中一種錶扣，敬請按圖操作。

A 三折式錶扣 (皮製錶帶專用) → P. 53



B 按壓型三折式錶扣 (皮製或金屬錶帶) P.54

C 皮革用三折式錶扣 (皮製錶帶專用) P.56

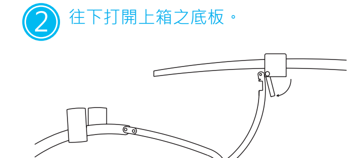


A 三折式錶扣的使用方法 (皮製錶帶專用)

① 將錶帶自遊革、定革拔出，打開錶扣。

上箱
底板
定革
遊革

② 往下打開上箱之底板。

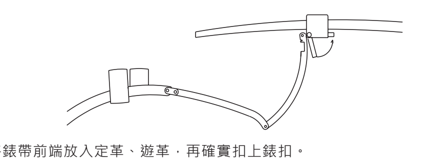


③ 將固定扣自調整孔抽出，左右滑動錶帶，調整至適當長度後，再將固定零件插入調整孔。

固定扣
調整孔

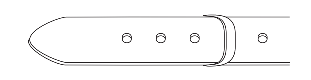
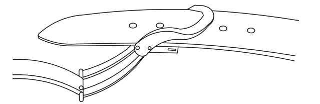
④ 關上底板。

※ 按壓時請勿過度用力。



※ 使用錶扣時，請先將錶帶前端放入定革、遊革，再確實扣上錶扣。

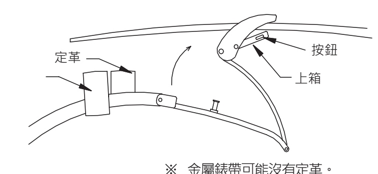
B 按壓型三折式錶扣的使用方式（皮製錶帶、金屬錶帶）

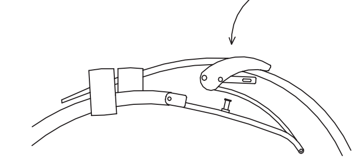



・裝卸方法

① 自兩側按下按鈕，將錶帶自定革、遊革拔出，打開錶扣。

② 將錶帶前端放入定革、遊革後，自上方確實關上上箱。





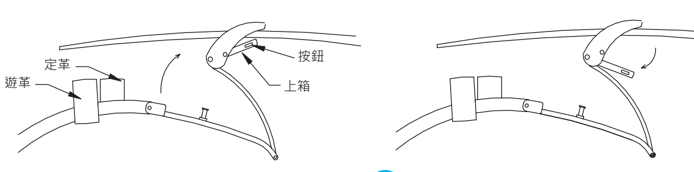
※ 金屬錶帶可能沒有定革。

8

・調整錶帶長度

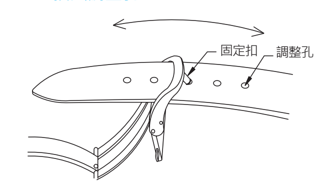
① 自兩側按下按鈕，將錶帶自定革、遊革拔出，打開錶扣。

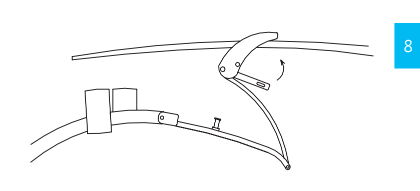
② 再按一次按鈕，自下方打開上箱。

③ 將固定扣自調整孔抽出，左右滑動錶帶，調整至適當長度後，再將固定零件插入調整孔。

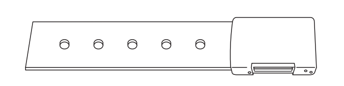
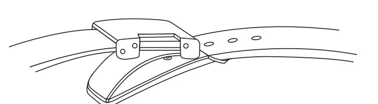
④ 一邊按下按鈕，關上上箱。



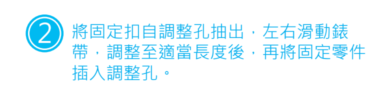
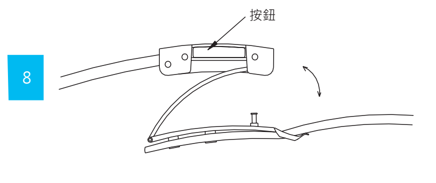
8

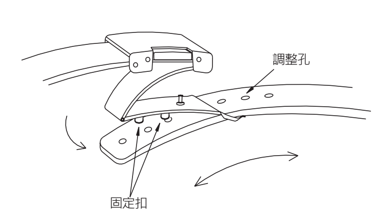
C 皮革用三折式錶扣的使用方式（皮製錶帶專用）

① 按下按鈕，打開錶扣。

② 將固定扣自調整孔抽出，左右滑動錶帶，調整至適當長度後，再將固定零件插入調整孔。

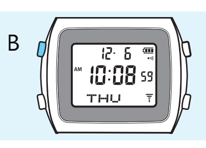


8

內部照明

內部照明所使用的EL面板，會因為電力過低使得亮度降低。
此外EL面板會因發光時間的累積，使得亮度慢慢衰減。

※ EL 面板發光約120小時後，亮度會減半。
使用中發現亮度降低，請先充分充電。
充電後仍然覺得很暗的話，可考慮更換EL面板。這項服務是需要付費的。



按B鈕可顯示亮光
亮光將持續3秒鐘

液晶面板

本手錶的液晶面板，使用超過7年會出現對比度降低的現象，使得時間不易辨識。
出現這樣的問題可考慮更換液晶面板。這項服務是需要付費的。

8

電源

・防過充功能

過度充電不會造成手錶損壞。
內部使用的二次電池，會自行啟動防過充的功能。

※ 完全充電所需的時間請參考P46

⚠注意

■ 充電時的注意事項

・充電時請避開攝影用棚燈、閃光燈等強烈光源，過度高溫可能造成內部零件的損壞。

・陽光直射或車內等處，很容易形成高溫環境，請特別注意。

・手錶不可放於超過60℃以上的環境。

8

・使用的電源

本產品使用不同於一般手錶的二次電池，
因此不像一般手錶需要定期更換電池。
但二次電池經過多次的充、放電，可能出現電力減少的現象。
(依使用狀態與保存方法會有所不同)
二次電池是對環境影響較小的綠色產品。

8

■ 關於保固

在根據使用說明書正常使用的情況下，本產品保固一年，並依下方保固規定提供免費維修與調整。

・保固對象

手錶（包含錶體與外殼）與金屬錶帶

・非保固範圍

若保固對象符合下列非保固範圍說明，即使在保固期內，本公司仍將依規定收費。

・更換皮製、PU、布製錶帶。
・因意外或不當使用造成的故障與損傷。
・使用時造成的傷痕、污漬。
・因火災、水災、地震等天災造成的故障與損傷。
・保證書項目如經塗改，則不提供免費修理。

8

保固為本公司約定以保證書上標示之期間、條件提供免費維修，顧客的法律權利不受保證書限制。

・申請保固之手續

・保固對象出現問題時，請持手錶與保證書向經銷商申請維修服務。
・若經銷商無法提供保固，請持保證書向本公司顧客服務中心申請保固。

・其他

・修理時，可能會更換錶體、外殼、錶面、固定扣、玻璃、錶帶等可能會使用部份替代品，敬請見諒。
（使用零件之保有期以7年為基準）
・經銷商與本公司顧客服務中心提供金屬錶帶等調整服務。
若非經銷商，調整可能需要收費。

8

售後服務

· 修理用零件

· 本產品修理用的零件會備料 7 年的時間。
· 修理時可能會有零件的更換。

· 洗油保養

· 為了能夠長期使用，建議每 3 ～ 4 年進行 1 次洗油保養。
機械錶的潤滑油不足或油漬汙垢都將造成零件磨損，導致手錶停止走時。
此外，防水墊圈會隨時間劣化，影響防水性能。

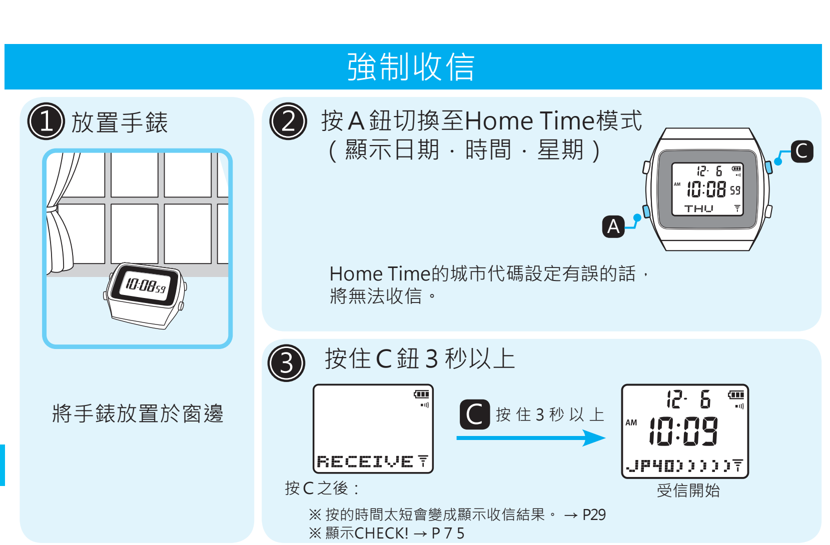
8

· 維修保養時請使用原廠零件。
· 洗油保養時請一同更換防水墊圈與錶帶插銷。

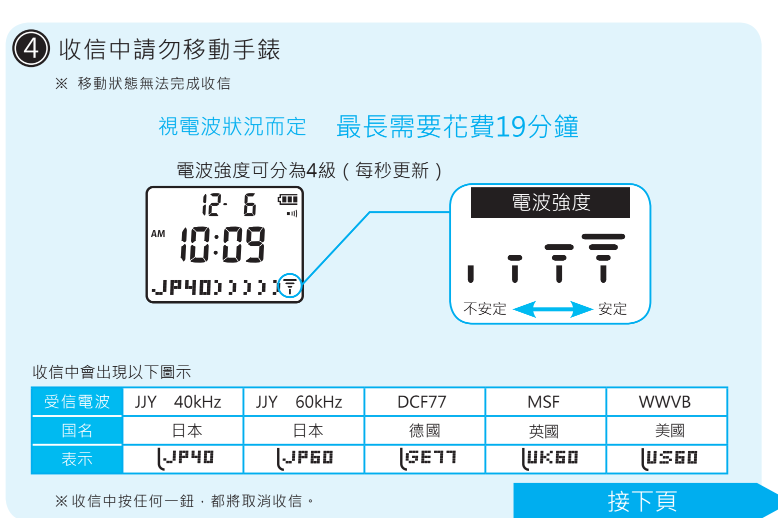
· 保固與維修

· 若有維修或洗油保養的需求，請向購買的店家洽詢。
· 保固期間內，請務必攜帶保固卡。
· 保固內容如同保固卡上所示。
請詳細閱讀保固卡並妥善保管。

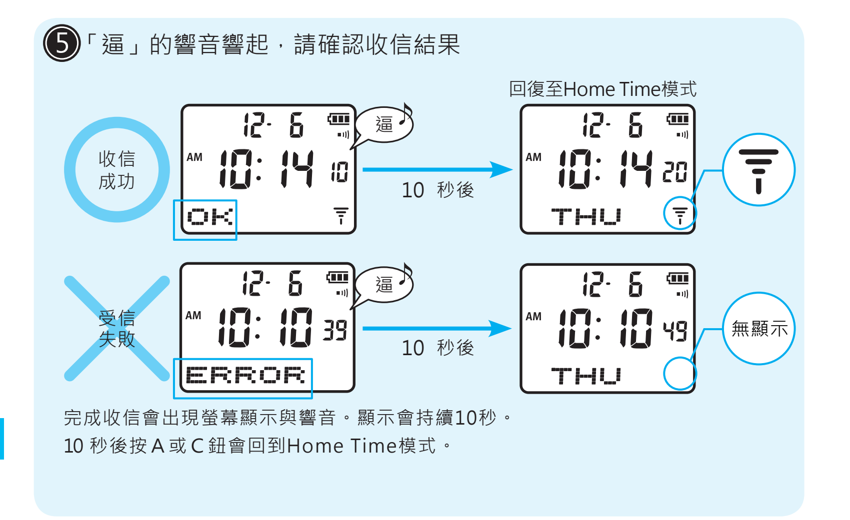
8



9



9



9

■ 出現CHECK!圖示

出現此圖示表示無法收信，請參考下表來設定。

CHECK!

圖示顯示10秒後，按 A 或 C 鈕即回到Home Time模式。

顯示	圖示閃爍	圖示閃爍	CITY 交互顯示 CHECK!
狀況	計時碼錶作動中	倒數計時作動中	Home Time的城市代碼設定錯誤。
建議	請停止計時碼錶	請停止倒數計時	請確認Home Time的城市代碼

以上狀況可能同時發生。

9

無法收信

· 請改變手錶的位置與方向
即使在收信範圍內，也會受天候、地形、建築物、方位等因素影響收信。
此外，在收信範圍之外無法收信。

· Home Time的城市代碼設定錯誤
請確認城市代碼是否正確。

· 請改變收信的時間
一般來說在夜晚較容易收信。

· 出現CHECK！圖示時
請參考P75的表格做設定。

9

M E M O

9

圖示說明

請參考下述圖示所代表的意思。

	省電模式	睡眠模式	CHECK！	充電	無顯示	全部顯示
顯示	P.SAVE	SLEEP	CHECK!	CHARGE		88:88 88:88 88
內容	進入省電模式	進入睡眠模式	無法收信	電池殘量不足	無電池殘量	設定Home Time時 按住Ｂ鈕
建議	接觸光源或按任一鈕即可解除。		請參考P75	請充分充電，直到 顯示	請按照以下步驟操作： ① 請充分充電，直到顯示 ② 強制收信或手動對時 若有異常現象出現，請參考P84，進行RESET。	按任何一鈕即可回到 Home Time模式。

常見問題

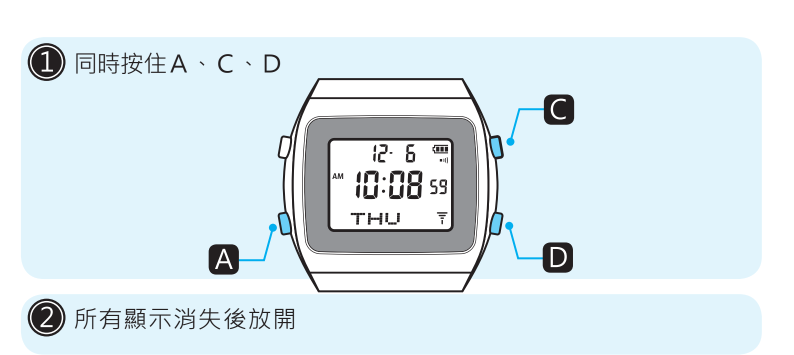
問　題		可能原因	建　議	參考頁
電波收信	無法收信	收信時移動了手錶	收信中請勿移動手錶。	P. 25
		收信時按到其他按鈕，取消了收信。	自動收信或強制收信時，請勿觸碰按鈕。	P. 25
		處於不易收信的環境	請將手錶放置於容易收信的地方。	P. 25
		標準電波送信所的信號暫停	請參考各電波送信所的網頁。	P. 27
		計時碼錶或倒數計時作動中	請停止計時碼錶或倒數計時功能。	P.40、P.42
		Home Time的城市代碼設定錯誤	請調整Home Time的城市代碼。	P.14
充　電	停止的手錶充電後 仍無法作動	接觸的光源太弱 充電時間太短	依照光源強弱調整充電時間。	P.46
		手錶內部系統不穩定	請進行RESET的操作	P.84

問　題		可能原因	建　議	參考頁
時間不準	手錶突然變快、變慢	外部環境影響電波收信。	① 請將手錶放置於易於收信的環境 ② 進行強制收信	P. 25 P.7 2
		手錶放置在過冷或過熱的環境	① 回到常溫下精準度會回復 ② 回到常溫下進行強制收信 精準度無法回復，請向購買店家洽詢	- P.7 2 -
	分，秒正確 時間誤差１小時	Home Time的城市代碼設錯	請參考Home Time的城市代碼設定	P.14
		Home Time的夏令時間（DST）設錯	請參考夏令時間的設定	P.14
操作音	按鈕操作會有響音	操作音設定為ＯＮ	將操作音設定為ＯＦＦ	P.16
操作	按鈕操作無反應	電力不足	請充電	P.44
顯示	無顯示			
其他	玻璃內起霧	防水墊圈劣化，造成進水	請向購買店家洽詢	-

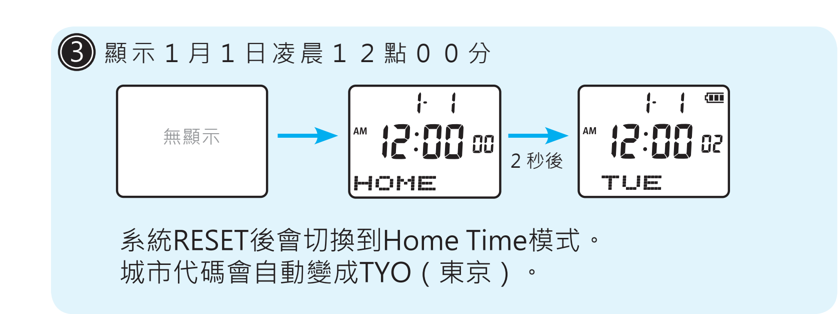
ＲＥＳＥＴ

■ ＲＥＳＥＴ

若出現異常狀況，請參考下述進行ＲＥＳＥＴ。



② 所有顯示消失後放開



系統RESET後會切換到Home Time模式。
城市代碼會自動變成TYO（東京）。

④ 調整時刻，日期

- 接收電波調整時刻
  →強制收信請參考Ｐ７２
- 無法接收電波時
  →手動調整時刻，請參考Ｐ１４

產品規格

1. 水晶振動數 ...... 32 ,768Hz （Hz=1 秒鐘的振動數）
2. 精準度 .... 平均月差± 20 秒
   (氣温 5℃～35℃，且不執行電波功能）
3. 作動溫度範圍 ... －5℃～＋50 ℃（但顯示功能範圍為 0℃～ +50 ℃）
4. 顯示體 .... FE （電界效果）型Nematic液晶
5. 使用電源 .... 二次電池：1 個
6. 持續時間 .... 約 3 個月
   （完全充電後不接觸光源，一天只使用內部照明1次(3秒鐘)，鬧鈴1次(10秒)，
   電波收信1次(10分)，省電模式6小時的情況。）
   ※完全充電的狀態下起動睡眠模式，可維持11個月的電力。
7. 電波收信功能 ... 自動收信：凌晨 2 點（無法收信時，凌晨3點與下午4點會再次收信)
   ※ 每次收信之間走時的精準度，以上述為基準。
   ※ 具備強制接收功能。
8. 內部照明 .... 內部照明：EL (Electroluminescence)
9. 電子回路 .... 發振、分周、驅動、收信、EL 回路：C-MOS-IC 3 個